68-G/16 SCALE 1:50 000 EDITION 01 NO TITLE

**-** 75°58'



Canada





Road: hard surface, more than 2 lanes; service centre Route : revêtement dur, plus de 2 voies; centre de service Road: hard surface, 2 lanes; less than 2 lanes; snowshed Route : revêtement dur, 2 voies; moins de 2 voies; paravalanche

Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage
Route : de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage

Railway, abandoned; railway yard
Chemin de fer, abandonné; gare de triage

Boundary: administrative; recreational Limite : administrative; récréative

Boundary: geographic; unsurveyed geographic Limite : géographique; géographique non arpentée

Rapid transit: rail; road; footbridge Transport rapide : voie ferrée; route; passerelle

Fort, wall; fence

Pipeline: oil; natural gas
Pipeline : pétrole; gaz naturel

Pipeline: multi-use; control valve; multiple lines
Pipeline : utilisation multiple; valve de contrôle; lignes multiples

Mine; pit: sand, gravel, clay; quarry Mine; sablière, gravière, glaisière; carrière

Silo; grain elevator; clearance tower
• Silo; élévateur à grains; tour de dégagement

Tower: communication; fire; control

Lookout; historic site; ruins; zoo

Belvédère; lieu historique; ruines; zoo

Pipeline underground: oil; natural gas; multi-use Pipeline souterrain : pétrole; gaz naturel; utilisation multiple

Airport or airfield: official; nonofficial; heliport Aéroport ou terrain d'aviation : officiel; non officiel; héliport Chimney: industrial, flare stack, burner; height; lumberyard Cheminée : industrielle, torche, brûleur; hauteur; parc à bois débités

Tank; water tank; radar antenna, radio telescope Citerne; citerne d'eau; antenne radar, radiotélescope

Domestic waste; liquid waste; industrial solid depot Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de solide industriel

Golf course; campground; ski area; sportsplex

Building: unidentified buildings; religious; educational; cabin fi Bâtiment : bâtiments non identifiés; religieux; d'enseignement; cabine

⊕ ⊕ Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte

Court house; correctional institute Palais de justice; établissement correctionnel Fire station; police station; armoury © Caserne de pompiers; poste de police; manège militaire

> Dyke or seawall; wharf; breakwater Digue ou mur de protection; quai; brise-lames

Rampe de mise à l'eau; jetée

Conduit; lock; spring

Navigation light; ferry route; navigation beacon Feu de navigation; traverse; balise de navigation

Aerial cableway, ski lift; sports track; arena Téléphérique, remonte-pente; piste de course; aréna

Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging

Waterbody or shoreline; watercourse; disappearing stream Plan d'eau ou littoral; cours d'eau; cours d'eau disparaissant

Station de la garde côtière; mouillage d'hydravions; marina Fish ladder; dam: small; large; carrying road Échelle à poissons; barrage : petit; grand; portant une route

Drydock; slip; crib or abandoned bridge pier; ford Cale sèche; cale; caisson ou pilier de pont abandonné; gué

Rocky ledge; rocky reef; rocks in water; exposed shipwreck Barre rocheuse; récif; rochers dans l'eau; épave émergée

Tundra ponds; tundra polygons; palsa bog Étangs de toundra; polygones de toundra; tourbière à palse

Contour: index; intermediate; approximate Courbe de niveau : maîtresse; intermédiaire; approximative

Sand; esker; pingo; wooded area Sable; esker; pingo; région boisée

68-G/16 SCALE 1:50 000 EDITION 01

Depression contour; spot elevation; cave Courbe de cuvette; point coté; caverne

102°00' 101°00' 100°00' 99°00'

NO TITLE

Moraine; glacial debris; permanent snow and ice Moraine; débris glaciaires; neige et glace permanentes

Dry river bed; sand in water, foreshore flats; intermittent lake, slough Lit de rivière à sec; sable dans l'eau, estrans; lac intermittent, bourbier

Wetlands: marsh, muskeg; swamp; marsh in water; string bog Terres humides : marais, muskeg; marécage; marais dans l'eau; tourbière réticulée

Reservoir; underground reservoir; fish pound Réservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau

© Customs post; ranger or warden station; cemetery Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière

City hall; municipal hall; community centre

Hôtel de ville; salle municipale; centre communautaire

Electric facility; oil or natural gas facility; wind-operated device Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne

Terrain de golf; terrain de camping; station de ski; centre sportif

Boundary: international Limite : internationale

Boundary: provincial or territorial Limite : provinciale ou territoriale

Highway interchange; highway route number; built-up area Échangeur routier; numéro de route; agglomération

Causeway; covered bridge; tunnel; bridge; moveable bridge Chaussée; pont couvert; tunnel; pont; pont mobile

Boundary: unsurveyed provincial or territorial; area outline Limite : provinciale ou territoriale non arpentée; surface délimitée

Power transmission line; multiple lines; submarine cable Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin

Road: hard surface, street; loose or stabilized surface, street; conduit bridge Route : revêtement dur, rue; de gravier, aggloméré, rue; pont de canalisation Road: loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more; less than 2 lanes Route : de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus; moins de 2 voies

Railway, single track; railway station; trestle; multiple tracks; turntable

Chemin de fer, voie unique; gare; chevalet; voies multiples; plaque tournante

Produced on March 8, 2011, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada. Établie le 8 mars 2011, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada. The paper copy of this map meets the print quality standards of Natural Resources Canada when it bears a Certified Map Printer holographic label. La copie papier de cette carte respecte les normes de qualité d'impression de Ressources naturelles Canada quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur

de cartes accrédité.

Vegetation, Absent

at: topo.maps@NRCan.gc.ca

For corrections, additions or comments concerning the

Visit our Web site: http://maps.NRCan.gc.ca

© 2011. Her Majesty the Queen in Right of Canada.

content of this map, please contact Natural Resources Canada

This map is not to be used for air or marine navigation.

 Buildings, Absent • Boundaries, 2004

Dates de validité du contenu de la carte Map content validity dates Road network, Absent · Réseau routier, Absent · Hydrographic network, 1958 - 2009 Végétation, Absent Bâtiments, Absent • Limites, 2004 • Toponymy, 2004 - 2011 • Toponymie, 2004 - 2011 Detailed metadata can be found at: http://GeoGratis.gc.ca

• Réseau hydrographique, 1958 - 2009 Consultez les métadonnées détaillées sur : http://GeoGratis.gc.ca Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles

Canada par courrier électronique à : cartes.topo@RNCan.gc.ca

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation

Visitez notre site Web: http://cartes.RNCan.gc.ca

© 2011. Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

aérienne ou maritime.

· V Scale 1:50 000 Échelle 1 centimètre on the map represents 500 metres on the ground 1 centimètre sur la carte représente 500 mètres au sol Contour Interval: 10 metres Équidistance des courbes : 10 mètres Elevations in metres above Mean Sea Level Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer

RÉSERVE NATIONALE DE FAUNE DU COL-POLAR-BEAR

447000m.E. 100°45' 100°50'

**NO TITLE** 

Approximate Mean Declination 2011 for centre of map Annual change increasing 0.8' N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques Déclinaison moyenne approximative au centre de la carte en 2011 Variation annuelle croissante 0.81 For magnetic declination information, visit: http://gsc.NRCan.gc.ca/geomag Pour information sur la déclinaison magnétique, visitez : http://cgc.RNCan.gc.ca/geomag

Use diagram only to obtain numeric values

The magnetic compass may be erratic in this region

La boussole sera peut-être instable dans cette région

(25 mils) 100 000 metre Square Transverse Mercator Projection (326 mils) Identification Projection transverse de Mercator Identification du carré North American Datum 1983 de 100 000 mètres Système de référence nord-américain 1983 1000 metre Universal Transverse Grid Zone Mercator Grid Zone 14 de Mercator de 1000 mètres

Designation 14X Quadrillage universel transverse Désignation de la zone du quadrillage

A tutorial on how to estimate position from the UTM grid can be found at: http://maps.NRCan.gc.ca/topo101

Consultez le tutoriel sur la manière d'évaluer la position

à partir de la grille UTM sur : http://cartes.RNCan.gc.ca/topo101

102°00' 101°00' 100°00' 99°00'

Cat. no. / No de cat.

M116-2/068G16

ISSN 1915-884X

68-G/16 SCALE 1:50 000 EDITION 01 VERSION 00 SÉRIES A713

Printed map / Carte imprimée Digital map / Carte numérique Cat. no. / No de cat. M116-2/068G16-PDF ISSN 1915-8858 ISBN 978-1-100-52194-7

